



I Never Knew God Would Speak Directly Into My Heart!

我从不知道神能直接和我说话！

Rusty Russell

Apr 14, 2008

MIRACLE LIFE MINISTRIES ASIA

With great joy I put pen to email to tell you that our God is wonderful and all together lovely! His provision and divine appointments simply amaze us, well at least me! I expect that each day will be filled with many opportunities to discover how God will use me, but more so I long to find and make new friends.

带着极大的平安，我把钢笔换成了电子邮件，来告诉你们我们的神是那样的奇妙，那样的全然可爱！他的供应和非凡的约会简简单单地就让我们瞠目结舌，至少于我而言是这样的！我期待着每天都充满各样的机会来发现我们的神如何使用我，也更期待着发现并结识新的朋友。



Each step I take, I take by faith, and I will praise the Lord!

我走的每一步，都充满信心，我感谢主！

Since I go to some nations often I also renew past friendships. But those who are my relatives in the spirit are some of the best people one could find.

既然我经常到一些国家，我就藉此会见老朋友。但那些属灵的朋友都是一些最好的人。

I am preparing to leave Shanghai today, on a sad note I would love to stay for another two weeks, but then I would really miss my own personal family at home, so I will come again in July. I know many will be on holiday so I am planning to go to about 4 or 5 cities where I have a few friends and will make more.

我准备今天离开上海了，我很想再呆两周，但是我实在是很想我在家的亲人，所以我会7月再回来这里。我知道，那时是假期，我计划去4到5个城市，在那里，我将见到一些新的朋友，并会继续认识很多人。



One must read between the lines please.

请务必注意言外之意



I Love Fast Trains!

我爱快速列车!

China has a few fast trains which will fly along at 300++ kilometers an hour, smooth ride and ones destination is reached quicker! But upon returning if you are unfortunate you will get an older train. Ha! Four people to a bed! Well actually we used the beds as seats and four people to the bench but no back rest and guess what? It was a slow boat - sorry - slow train in China! But not to worry, since we were sitting close to others thankfully the woman next to me could speak some English. So our conversation was delightful as I interjected bits of my testimony.

中国有一些快速列车，它们能飞速 300 多公里每小时，非常平稳，而且任何目的地都能快速到达！但是，就返程而言，如果你不够幸运，你将只能上一辆老的火车。哈！四个人一张床！事实上，我们用床作为椅子，四个人坐在长椅子上，没有靠背，你猜怎样？那是中国的一条缓慢的小船，不好意思，是一辆缓慢的火车！但别担心，因为我们坐得很紧密，在我边上的妇女能说一些英文。于是我们的谈话非常愉快，因为我还恰如其分地插入一些我的见证。

I NEVER KNEW GOD WOULD SPEAK DIRECTLY INTO MY HEART!

我从不知道神能直接和我说话

"My whole experience was amazing, I never knew God would speak directly into my heart! I was amazed how the Lord knew my heart that no one else knows. No one knows she is soft on the inside but tough on the outside, but God said, "I will never be neglected or forsaken." I am so comforted knowing that Jesus really knows me and would tell Rusty about my life to speak so directly to me. He prayed for me and I received the Baptism in the Holy Spirit, for I spoke to God in His heavenly language. Several other friends were with me at this special gathering and they have many good things to say." Ms. L.

我所有的经历都是令人惊讶的。我从不知道神能直接和我说话！我震惊于神如此了解我的心，而且没有其他人知道。没有其他人知道她那么柔软地在我里面，而又那么坚强地在外面。但神说：“我决不会被忽视更不会被抛弃”我是那样地受到安慰，当我知道耶稣真实地了解我，并愿意告诉 Rusty 我的生活，并直接和我说话。Rusty 为我祷告，我接受了圣灵的洗礼，因



为我向神说天国的语言。几个朋友和我一起在这个特别的聚会中，他们椰油很多好事想说。”L女士说。

"My whole life has changed! I never knew I could be so close to God and never did I think he could speak to me like I have learned to hear His voice! I know this is just a start for me. I will go and grow deeper with Jesus. Rusty's prophetic seminar has given me more boldness to trust in Jesus and make Him my strength!" x.l.

“我的整个生活都被改变！我从不知道我能如此亲近神，也从不知道他可以向我说话，我可以学习来听到他的声音！我知道对于我，这只是一个开始。我要更深地认识耶稣！Rusty的先知性聚会给了我更多信靠耶稣的勇气，使他成为我的力量！”



The pain was terrible, I didn't know one leg was shorter, I felt it grow out when Rusty prayed for me.

这个疼痛糟透了，我从来不知道一条腿短一点，我觉得在rusty为我祷告的时候，它长长了。



*Look what God has done for I can bend over without pain!
看，神为我做了什么，我可以这样弯下来，没有一点疼痛！*

Many learned they could prophesy as the Apostle Paul taught in 1 Cor. 14:31: "For you can all prophesy in turn so that everyone may be instructed and encouraged."



很多人了解到他们可以像使徒保罗在哥林多前书 14 章 31 节里说的一样：“因为你们都可以一个一个的作先知讲道、叫众人学道理、叫众人得劝勉。”



NIV

Here is what I hear for you....

这是我听到的神给你的话。。。。

I am leaving now for the airport to return to the United States. I will be there only two weeks and then leave to go back to Asia for a month in Singapore and Indonesia.

我现在要去机场，回美国了。我在美国只逗留两周，然后，我要回到亚洲，在新加坡和印尼呆一个月。

Please pray for us, I will hold a Miracle Crusade on the Indonesian island of Sangal. I will tell you later about that.

请为我们祷告，我要在印尼的 Sangal 岛做一次奇迹事工的布道会，早些时候我再告诉你们。God is good and I have seen over 100 saints gloriously receive the Baptism in the Holy Spirit!

神是良善的神，我看到超过 100 个圣徒荣耀地在圣灵里受洗！

Cheers,

Rusty Russell

PS Did the Lord touch you in a special way while I was in Asia? If so, please send me a short testimony so I can share it with others! Thank you.

PS 当我在亚洲的时候，神是否亲自以一种特别的方式来感动了你？如果是，请发给我你的见证，我可以和别人分享！谢谢！

www.miraclelifemin.org